FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

115 — 27

SCHEDULE No. 1. TABLEAU

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 115 Prince Edward — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Sophiasburgh Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 11 9201

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par G. E. Spencer, Enumerator. / Recenseur. June 1st

Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites		Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels								Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion						Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence					Wage-earners / Employés								Insurance held at date / Assurance en vigueur à date			Education and language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus						Infirmities / Infirmités	
Dwelling House / Maison habitée	Family (enumerated in one dwelling) / Famille (énumérée en une habitation)	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. If not in township or parish, district and county. If not in city, town or village, the other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Dans un canton ou paroisse, district et comté. Si ce n'est pas dans une cité, ville ou village, l'autre description.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Rang de parenté avec le chef de famille ou de ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. (If immigrant.) / Année de l'immigration au Canada. (Si immigrant.)	Year of naturalization. (If naturalized.) / Année de naturalisation. (Si naturalisé.)	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer's other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire ou métier, si l'on a.	Employer. / Patron.	Employees. / Employés.	Working on own account. (Yes or No.) / Travaillant à son compte. (Oui ou Non.)	Weeks for which earnings in employment in 1910 are reported. / Semaines pour lesquelles on a rapporté les gages de l'emploi en 1910.	Weeks employed in 1910 at all occupations or trade. / Semaines employées en 1910 à toutes occupations ou métiers.	Weeks employed in 1910 at other than principal occupation or trade. / Semaines employées en 1910 à autres occupations ou métiers que l'principal.	Hours of working time per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine au métier principal, si l'on a.	Hours of working time per week at other than chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à autres métiers que le principal.	Wage-earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains de l'employé en 1910 du métier principal ou de métier.	Wage-earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gains de l'employé en 1910 d'autres métiers que le principal.	Total earnings in 1910 from all occupations or trades. / Total des gains en 1910 de tous métiers.	Have you a policy on your life? If so, state the amount. / Avez-vous une police d'assurance sur votre vie? Si oui, indiquez le montant.	Type of life. / Genre de police.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance en cette année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Cost of education in other provinces or countries, if known. / Coût de l'éducation dans une autre province ou un autre pays, si connu.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
1		Robinson Jennie	Lot 23 Con 2	F	Wife	M	Nov 2	1868	42	O			English	Canadian	Methodist	None																9	yes	yes	English				
2		Platt		M	Son	S	March	1899	12	O			English	Canadian	Methodist																		yes	yes	English				
3	118	124	Puckett Stephen	Lot 25 Con 2	M	Head	M	Dec.	1868	42	O			English	Canadian	Methodist	Farmer		No	No	yes								1000		115.00		yes	yes	English				
4		"	Sarah	" "	F	Wife	M	Aug.	1869	41	English	1883		English	Canadian	Methodist	None																yes	yes	English				
5			Merritt	" "	M	Son	S	May	1909	2	O			English	Canadian	Methodist																							
6	119	125	Page John	Lot 21 Con 22	M	Head	M	Nov.	1883	27	Ireland	1906		Irish	American	Anglican	L.L. Cohen	Butcher	No	yes	No	200	32		60		1050						yes	yes	English				
7		"	Reynolt	" "	F	Wife	M	April	1884	27	Scotland	1909		Scotch	Canadian	Anglican	None																yes	yes	English				

501

Y. Dor R.